

Землі до фінансової реформи, 1928-1929
і тих, що промивали на ілюстративно
новачів історії суспільної освіти
історії Великої Вітчизняної війни

Форм. №.
Р-7615
СУМЬСЬКА ОБЛАСТЬ
ДЕРЖАРХІВ

ПАПКА ДЛЯ БУМАГ

Особисті посвідчення громадян
(Па-Ря)

ДЕРЖАРХІВ
СУМЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ
№ Р-7615
№ 7
ний № 110

Початок: 1942р.
Закінчено: 1943р.
На 128 арк.
65 документів

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in, Straße/Platz Nr.

Проживає в, улица / площа

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за №1

erfaßt.

Stempel

Печатка

Emman, den 11 XI

день, місяць, рік

Polizeichef

Unterschrift des Bürgermeisters.

Підпис міськ. голови

Зарегистрировано Емачевский

Рай. полиция 11 XI 1942

с Уланово

наз. част. бидд.

Перерегистрирован

Улановский с/с

первого р-на

суд. о-сти

Прег 4с

16/1-437

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 763

Gültig bis 11 XI 1943

Дійсно до 11 XI 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lipskaja
Гр-н — Гр-ка Липська
Vorname Trina
Ім'я Трина
Geborene Skopetskaja
Уродженка Скопетська
Wohnhaft in Fotewitzk, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в Фотевичі вулиця площа
Rayon Smolensk
Район Смоленський
Beruf Lehrer
Фах вчителька
Geboren am 1919 in Kukawo
Народився дась 1919 Кукаво
Rayon Tschernomorski
Район Черноморський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainian
Національність: українка

Konfession orthodoxale
Віровизнання православна

Statur normal Größe mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare blond Augen grau
Волосся руське Очі сірі

Besondere Kennzeichen kein
Особ. прикмети жодних

wurde am 20 5 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Fotewitzk
при спілці фотевичі

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

in Smolensk den 20 5 1942
день, місяць, рік

Polizeichef
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстрована
Смоласкою Тайпоміцією
20/5-42г. с. 90 стевини
Нар. пасп. орг. *Григор*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 223

Gültig bis 20 October-43

Дійсно до 20 октября-43г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lipzkoja
Гр-н — Гр-ка Липська
Vorname Alexandra
Ім'я Александра Івановна
Geborene —
Уродженка —
Wohnhaft in Fotewish, Straße/Platz Nr. —
Проживає в Готевим вулиця площа —
Rayon Esmaner
Район Есманський
Beruf Landbauer
Фах земледелец
Geboren am 1925 in Fotewish
Народився лась 1925. 6 Готевим
Rayon Esmaner
Район Есманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

geborene

i'гр-ки

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen

Національність:

русская

Konfession

ortodoxale

Віровизнання

православная

Statur normal

Größe mittlere

Stan normalny

Pist середній

Haare d. blond

Augen bläue

Волосся м. русые

Очі голубые

Besondere Kennzeichen

kein

Особ. прикмети

kein

wurde am 20 oktober 1942

день, місяць, рік

von der Gemeinde

Fotewish

при спілці

Готевим

unter Register Nr. 1

erfaßt.

занесен / -а в список за № 1

Stempel

Печатка

in Esman, den 20 I 1942

день, місяць, рік

Polizeichef W. Kessner

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зарегистрирован
Семанской Тайной Полицией
201-427 с. 90тевич
Нач. нач. отг. *С. Грин*

15.1

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 222

Gültig bis 20 October-43
Дійсно до 20 октября-43

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lipnskaia
Гр-н — Гр-ка Липеная
Vorname Alexandra
Ім'я Александра Мансиа
Geborene Torbatschewa
Уродженка Торбачева
Wohnhaft in Fotewish, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в Гомевице вулиця / площа _____
Rayon Emmaner
Район Еммансский
Beruf Landbauer
Фах землероб
Geboren am 1887 in Truptshewsk
Народився дась 1887 в Труптшевск
Rayon Truptshewsk
Район Труптшевск

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: русская

Konfession orthodoxe
Віровизнання православная

Statur normal Größe mittlere
Стан нормальный Ріст средний

Haare grau Augen blau
Волосся седые Очі голубые

Besondere Kennzeichen kein
Особ. прикмети idem

wurde am 20 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Fotewish
при спілці Гомевице

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

in Emmanen 20 1942
день, місяць, рік

Fotewish
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

~~Зареєстрован~~
~~Симанської Районний~~
~~20-42, с. 9-10-13~~
~~нар. пасп. орг.~~

~~Зареєстрован~~
~~Затверджено~~
~~Пред с'є Мст~~

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 221

Gültig bis 20 October 43

Дійсно до 20 October 43

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Linskaia
Гр-н — Гр-ка Линская
Vorname Tatjana
Ім'я Татьяна Івановна
Geborene —
Уродженка —
Wohnhaft in Fotewisk, Straße/Platz Nr. —
Проживає в Fotewisk вулиця площа
Rayon Esmaner
Район Есманський
Beruf Landbauer
Фак земледелец
Geboren am 1910 in Trupzschewsk
Народився лась 1910 в Трупнєвск
Rayon Trupzschewsk
Район Трупнєвск

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Warwara
Barbara

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

russen
руський

Национальність:

Konfession

orthodoxe

Віровизнання

православна

Statur

mittlere

Größe

mittlere

Стан

средній

Piet

средній

Haare

d. blond

Augen

blau

Волосся

т. русе

Очі

голубі

Besondere Kennzeichen

kein

Особ. прикмети

idem

wurde am 20 oktober 194 2
день, місяць, рік 20 октябрь

von der Gemeinde Fotewisk
при спілці Fotewisk

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

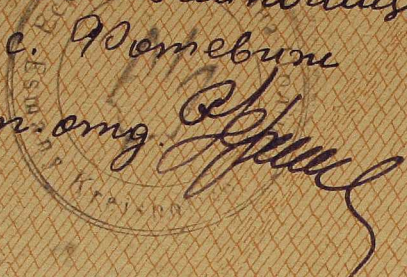
Stempel
Печатка

in Esman, den 20 194 2
день, місяць, рік

Polizeischeck
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстрована
Ємандської Райпощиць
20/х-42г. с. Родтевичи

нар. пасп. отг.



м.м.т.і

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 224

Gültig bis 20 October 43
Дійсно до 20 октябрия-43г.

Lichtbild
Фотография



Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Gr-n — Gr-n
Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Rayon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am
Родился / ась

Rayon
Район

Луиза

Михайловна

Михайловна

Лихосвичка

Луизовна

Луизовна

Кочетов

Кочетов

Кочетов

Кочетов

werden
оставлена



Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

Nikolai Lichoschik
Herrn, Luizowna
Agarie geborene
Eana урожденной
Melnik

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin

Nationalität: Ukrainerin

Konfession: Orthodox

Berufsbezeichnung: Praktikant

Statur

mittlere

Größe

1,56 met.

Стан

средняя

Рост

1,56 met.

Haare

dunkelblond

Augen

grün

Волосы

темнорыжие

Глаза

зеленые

Besondere Kennzeichen

Keine

Особ. приметы

Никаких

wurde am

30 November 1942

день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

Kochetov
Kochetov

unter Register Nr.

5050

erfaßt.

внесен / а в список под № 5050

Kochetov

den

1.12. 1942

день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

1931

КОНСТАНТИНОВ
11. V 1931

Куряева

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

20/11-31

31/11-31

ПЕРЕРЕГИСТРИРОВАН
КОНСТАНТИНОВ

Куряева

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

11. V 1931

524050

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъезда

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 5050

Копия

26/11-31

Gültig bis 31/11/31

Действительно до 31/11/31

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Lisak

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Raion
Район

Oksana

Jarmolenko

Korovin

Korovin

Neodudartov

Askerbaev

July 1904

Korovin

Neodudartov

Neodudartov

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільні

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

194

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

1904

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Президиуму
Кіровоградської обл.
Медригальського району
29/IV 1944
Президиуму

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 898

Gültig bis

Дійсно до

1. X. 1944
1. X. 1944 р.

Lichtbild
Фотограф



werden
ставлена

Stempel
Datum

Unterschrift d. Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Lissenko
Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Lissenko*
Гр-н. Гр-ка *Лисенко*
Vorname *Nikolai*
Имя *Микола*
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in *Konotor*, *Зеленчан. уа. 64*, Strasse / Platz Nr *6*
Проживает в *Конотон*, *Зеленчан. зав. 64*, улица / площадь *6*
Rayon *Konotor*
Район *Конотон*
Beruf *keine*
Профессия *нимає*
Geboren am *1 Dezember 1926* an *Dorf Utschenka*
Родился / ась *1 грудня 1926 р. с. Гирівка*
Rayon *Буковязовка*
Район *Буковязовка*

16
Sohn / Tochter des *Tichon Lissenko*
Сын / дочь гр-на *Тихон Лисенко*

und der *Ephrosinia* geborene *Benjaan*
и гр-ки *Присьма* урожденной *Деняк*

Familienstand: *ledig* / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: *хол.* / в браке / овдов. / в разводе

Konfession *orthodox*
Вероисповедание *православний*

Statur *mittel* Grösse *1,64 met.*
Стан *середня* Рост *1,64 мет.*

Haare *dunkelblond* Augen *grau*
Волосы *русяви* Глаза *сірі*

Besondere Kennzeichen *narbe auf dem Backe*
Особ. приметы *На лівій щокі шрам*

wurde am *21 Februar 1942*
день, месяц, год

von der Gemeinde *Konotor*
при общине *Конотон*

unter Register Nr *545* erfasst.
внесен / а в список под №

den *11 März 1942*
день, месяц, год

A. Kiboltzsch
Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Lissenko

Взят 2/11-1942
28/11
30/11
24/12-42
26/12-42

Конс. лисное
УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИНИИ
Иркутск 1942
По указу
Копия

30/11
9/12 пр. Зеленина №
Кирпич

381.545

15

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное

Personalausweis
удостоверение личности

Временное
1942

28. November 1942

Nr 545

Gültig 21 August 1942
leiter der Passabteilung Kir

Gültig bis 21 Februar 1943
Действительно до 21 лютого 1943

Исполн
Меч. п/сост
Кире

Lichtbild
Фотографи



Es werden
доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers

Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in

Проживает в

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / -ась

Rayon

Район

Lissenko
Лисенко
Paul
Павло

Konotor
Konotor
Konotor
Konotor
Konotor
Konotor

Wokzalna
улицы / площадь
Вокзальна, 82

Schüler
учень

11. Juli 1928 in Konotor

11. июля 1928 г. м. Konotor

Konotor
Konotor

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit:

Национальность:

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Haare

Волосы

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am

von der Gemeinde

unter Register Nr.

eingetragen / -a в список под №

Konotor den

Stempel

Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

18

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

1943

Sawir Lissenko

Savva Lissenko

Anna geborene Ruzmuk

Ganna урожденной Кузьмюк

ledig / verh. / verw. / geschieden

хол. / в браке / овдов. / разведена

Ukrainer

украинец

orthodox

православие

mittlere Größe 1.54 met.

средний Рост 1.54 мет.

dunkel blond Augen grau

темно русые Глаза серые

keine

никакие

14. Juli 1943

день, месяц, год

Konotor

Konotor

5926

5926

15. Juli 1943

день, месяц, год

Konotor

Konotor

5926

5926

15. Juli 1943

день, месяц, год

Konotor

Konotor

5926

5926

15. Juli 1943

день, месяц, год

Konotor

Konotor

5926

5926

КОНОТОПСКОЕ
УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦЕНЗИИ
Прописан 15/VI 1943
М. Уланов Вокзальная 82.
Подпись *А. М. М.*

5926 17
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 440961

Gültig bis 14. Juli 1944
Действительно до 14 июля
1944г

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Rayon
Район

Litwinko
Литвинков
Iwan
Иван
Kerenski
Керенский
Dorf Janowka
с. Яновка
Limanischer
Лиманский
Arbeiter
чернорабочий
1926
1926 г.
Dorf Janowka
с. Яновка
Limanischer
Лиманский
Лиманский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainer
Национальность: украинец

Konfession
Вероисповедание

Orthodox
православное

Statur
Стан

Größe niedrig als mittel
Рост ниже среднего

Haare schwarz
Волосы черные

Augen braun
Глаза карие

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

kein
нет

wurde am 10/VI 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Janowka
при общине Яновка

unter Register Nr. 1 erfasst.
лисен / -а в список под № 1

den 1942
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

ЗАРЕСЕР-СЕРНО
ГЛУХІВ. ПОВІТОВ. ПОЛІЦІЯ
ПО ВУД. *Львівка* *М*
... *10/VI* 1942
ПІДПИС *Косиу* - - -

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временно

Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 448

Gültig bis 10/Julii 1943.
Действительно до 10/Julii 1943г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Rayon
Район

Litwinowa
Литвинова
Ефросинья
Катсченко
Ткаченко
Dorf Janowka
с. Яновка
Stanzkier
Станьковский
Hausfrau
домохозяйка
1897 in Dorf Karbutha
1897. с. Карбуца
Stanzkier
Станьковский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведени

Volkstumszugehörigkeit: ukrainen
Национальность: украинка

Konfession
Вероисповедание

orthodox
православное

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

schwarze
серые

Augen
Глаза

grün
серые

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

kein
нет

wurde am 10 VII 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Janowka
при общине Яновка

unter Register Nr. 1 erfasst
внесен / -а в список под № 1

den 10 1942
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



C 0924

ЗАРЕСЕТРОВАННО
ФАХИ... КОЛІНІЕН
ПО ВУЛ... *Львівка* N
... *10/10* ... 1942 р.
ПІДПИС *Лониз*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 445

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/10-1943,

C/092.

с. Яновка

10/11

2

Проектант и проектировщик
до 20 декабря 1943 г.
взехи и не взыскать
до 20 декабря 1943 г.
Генерал-полковник

23
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действителен для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 129

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/11/43.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Stetschenko
Иван Фед

P. Sloboda
С. П. Словобода
Bauern
кресильник

1924 in P. Sloboda
Вичур С. П. Словобода
Bauern
Бурыйский

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Ukrainisch
українц

Konfession
Віровизнання

Orthodox
православ.

Statur
Стан

Männliche
лице

Größe
Ріст

Mittelgröße
середній

Haare
Волосся

blonde
руське

Augen
Очі

hellgrün
жовте

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №



Stempel
Печатка

, den
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

212 25
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 446069

Gültig bis

12 November

Дійсно до

12 листопада

1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lischtshin
Gr-n — Gr-ka Lishtshin
Vorname Olka
Im'я Ольга
Geborene Nichik
Уродженка Нічик
Wohnhaft in Korowinzu, StraÙe/Platz Nr. _____
Проживає в Коробини вулиця / площа _____
Rayon Medgidajlow
Район Медгідайловський
Beruf Аскетівачка
Фах Миджол
Geboren am 1. August 1921 in Korowinzu
Народився лась 1 серпня 1921 р.с. Коробини
Rayon Medgidajlow
Район Медгідайловський

Sohn / Tochter des Nichik Temojij
Син / дочка гр-на Нічик Темоїї
und der Ledona geborene Dorot
і гр-ки Редосна уродженої Дорот

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. одруж.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
Національність: Українка

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur 1,60 Größe 156 cm
Стан mittel Рост 156 см

Haare dunkelblond Augen grün
Волосся темно руде Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 1. August 1921 1942
день, місяць, рік серпня 1921 р.
von der Gemeinde Korowinzu
при спілі с. Коробини
unter Register Nr. 1234 erfasst.
занесен / -а в список за № 1234

Stempel
Печатка

Korowinzu, den 1. November 1942
с. Коробини, день, місяць, рік листопада 1942
Медгідайловський
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перереєстрован
Коровинський с/с
Недригайцівський р-н
15/х-43р.

Председатель с/с *Л. Д. Д.*



КСС

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1237

Gültig bis

17. Januar 1944

Дійсно до

17. січня 1944р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Лобачев
Гр-н — Гр-ка Лобачев
Vorname Иван
Ім'я Іван Іванович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Ustion, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Устіон вулиця площа
Rayon Ятсин
Район Євменівський
Beruf Службовець
Фак Службовець
Geboren am 1923 in Dorf Ustion
Народився лась 1923 с. Устіон
Rayon Ятсин
Район Євменівський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainian

Національність: українська

Konfession Catholic
Віровизнання православна

Statur normal Größe mittlere
Стан норм. Ріст середній

Haare blond Augen braun
Волосся русь Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети жодних

wurde am 16 XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ustion
при спільці с. Устіон

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №1

Stempel
Печатка

Ятсин, den 16 XI 1942
день, місяць, рік 1942

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євменського
Тай. поштів. с. Умань. 16 XI - 43 р.
пост. № 99



29
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

2870

Gültig bis 16 XI - 1943 р.
Дійсно до 16 XI - 1943 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Lobajew
Гр-н — Гр-ка Лобосв
Vorname Legei
Ім'я Сергій
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Ulanowo, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Уланово вулиця / площа
Rayon Туман
Район Туманський
Beruf Landbauer
Фах хлібороб
Geboren am 1872 in Dorf Ulanowo
Народився 1872 с. Уланово
Rayon Туман
Район Туманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Ріст

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен - а в список за №

erfaßt

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Зареєстровано в Генеральній
Фай поліції 9.5.42

С. Г. Мово
Немає наск. віз
[Signature]

Перереєстровано
пунктоскля с/совета

16/XI-432.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1097

Gültig bis

Дійсно до

9. November 1943.

9.2.1943.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Zimser

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Лобачев

Лобачев

Анна

Анна Якимовна

Дозу Мейнон

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

с. Чанов

Сятан

Сятанський

Самбел

хлібороб

1918

Дозу Мейнон

1918

с. Чанов

Сятан

Сятанський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Leonid

Leonid

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Ukrainian

українець

Konfession
Віровизнання

Orthodox

православна

Statur
Стан

normal

Größe
Ріст

mittlere

Haare
Волосся

schwarz

Augen
Очі

braun

карі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

keine

ниги

wurde am
день, місяць, рік

10 XI

1942

von der Gemeinde
при спільн

Dozu Mейнон

с. Чанов

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel
Печатка

Сятан

, den

10 XI

1942

день, місяць, рік

Polizeimeister

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Zimser

C 2784

Зареєстровано в м. Києві
Рай. поліції. С. Уманов. 16 XI 42
наг. пас. 8.89

Перереєстровано
Умановським с/советом
Траг. с/советом

Сербоного р-ну
Сумської обл-сти

Траг. с/с
17/XI-42

33
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

224

Gültig bis

16 XI - 1943 р.

Дійсно до

16 XI - 1943 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die *Лобачев*
Гр-н — Гр-ка *Лобачев*
Vorname *Ефросимі*
Ім'я *Ефросиміа Дем.*
Geborene *Мелашко*
Уродженка *Мазуров*
Wohnhaft in *Долушанов*, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в *с. Гуляйово* вулиця / площа _____
Rayon *Езман*
Район *Езманський*
Beruf *Самовіль*
Фах *каміювальник*
Geboren am *1880* in *Долушанов*
Народився лась *с. Гуляйово*
Rayon *Езман*
Район *Езманський*

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: *Українець*
Національність: *українець*

Konfession *Orthodox*
Віровизнання *правосл.*

Statur *normal* Größe *mittel*
Стан *норм.* Ріст *середн.*

Haare *schwarz* Augen *blau*
Волосся *чорн.* Очі *сині*

Besondere Kennzeichen *keine*
Особ. прикмети *немає*

wurde am *16 XI* 194 *21*
день, місяць, рік

von der Gemeinde *Dolušanov*
при спілці *с. Гуляйово*

unter Register Nr. _____ erfasst.
занесен / -а в список за № (



Stempel *Езман*, den *16 XI* 194 *21*
Печатка день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Еммануїлом
Сам. політ. с. Уманов. 16 XI - 42 р.
Ваш. паш. 6199.

Перереєстровано
Умановским с/советом
Город. с/советом

Нового р-на
Синьской а. 54

17/11-42

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2269

Gültig bis 16 XI - 1943 r.
Дійсно до
16 XI - 1943 r.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Zimmerer

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Rayon

Район

Lobachev

Анна

Анна

1909

Dorf Ulanow

с. Уланово

Етман

Етманський

Landwirtsch.

1909

1909

Етман

Етманський

Lobachev

Е

Книжарник

Дур'яшник

Сtraße/Platz Nr.

вулиця / площа

Етман

Етманський

хлібороб

Dorf Ulanow

с. Уланово

Етман

Етманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Pict

Haare

Волосся

Augen

Oci

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

1942

1942

erfaßt.

erfaßt.

Stempel

Печатка

den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Зареєстровано Євдокимово

Дан. 12-11-42

Хар. навіст 2-11-42

Перереєстровано
Уманським с/советом
Пред. с/совета

Сергійово 12-11-42
Сергійово 12-11-42

12-11-42

Мел.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

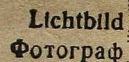
2125

Gültig bis

Дійсно до

12. November 1943

12.11.1943



werden
оставлена

Stempel Unterschrift d. Bürgermeisters
Datum Подпись гор. головы

Лобанов

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Лобанов*
Гр-н. Гр-ка *Лобанов*
Vorname *Евгений*
Имя *Васильевич*

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in Pyatigorsk, Strasse / Platz Nr. 20
 Проживает в Пятигорск улица / площадь

Район Район

Beruf
Профессия

Geboren am 12 September 1925 in Stadt Konotop
Родился / ась 12 септбря 1925 в. Конотоп

Rayon Siemotop
Rayon Kokomom

Sohn / Tochter des _____
Сын / дочь гр-на _____

und der Maria geborene kenne nicht
и гр-ки Maria урожденной не знаю

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession orthodox
Вероисповедание православный

Statur	mittlere	Grösse	1.60 m
Стан	средний	Рост	1.60 м

Naare	Блонд	Augen	Оранжевые
Волосы	Блонд	Глаза	Синие

Besondere Kennzeichen.....
Особ. приметы.....

wurde am 7. Februar 1942
 день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr. erfasst.
внесен/а в список под № 302

den 9 ноября 1942
..... день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы *M. Boltsche*
Ischerev

Забери. Карм. пошт. на карт.

1/12/1942

ИСКР
31/12/42
Препод. 1942
По у. 20
Искр

24/12/42

1/2/43 на проезд

29/12-42

20/1/43

381.302

39

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr 302

Gültig bis 1. Februar 1943.

Действительно до 1. февраля 1943.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Rayon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am
Родился / -ась

Rayon
Район

Gasparaja
Лозовая
Anna
Анна Ивковна
Pargenogda
Парфенова
Dorf Yampodka
с. Яновка
улица / площадь
Emanuels
Емануэльский
Hausfrau
1905
in Dorf Yampodka
1905 г. с. Яновка
Emanuels
Емануэльский
Emanuels
Емануэльский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Augen
Глаза

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

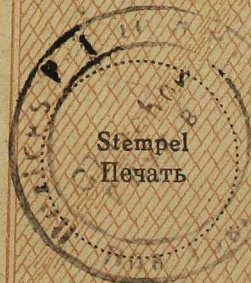
wurde am
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr.
внесен / -а в список под №

, den
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



Stempel
Печать

C/0924

с. Яковна

10/III 1943

2

37
41
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 929

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/IV 43.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Pict

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel

Печатка

in

ден

день, місяць

Unterschrift des

Підпис

~~Зареєстрований~~
~~всесоюзного Всев. поліції~~
~~24/X-1942 р. с. Суходол~~
~~Нам. наст. відд. С/С~~

Береєреєстрований
Суходольський с/с
червоного р-ну 16/XI-1942
кред с/с
Секретарь

73
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 740

Gültig bis

Дійсно до

24/X-1943
24/X-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Лозовський
Гр-н — Гр-ка Лозовський
Vorname Мікалай
Ім'я Мікалай Іванович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Ulanow, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Уланов вулиця / площа
Rayon Еятан
Район Еятанський
Beruf Ланович
Фах ланович
Geboren am 1918 in Dorf Ulanow
Народився / лась 1918 с. Уланов
Rayon Еятан
Район Еятанський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: українець

Konfession Orthodox
Віровизнання православний

Statur Wachse Größe mittlere
Стан нормальний Ріст середній

Haare sch. blond Augen braune
Волосся чорні Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 7. XI 194 24
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ulanow
при спільн с. Уланов

unter Register Nr. 1 erfasst
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Eytan, den 7. XI 194 24
Печатка в Еятані день, місяць, рік 1942р.

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Ємською
Рай. поліцією 7/II-1943р. с. Улемов
нач. наст. відд. *[Signature]*

45
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1053

Gültig bis

7/XI-1943р.

Дійсно до

7/XI-1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lomaka
Гр-н — Гр-ка Ломакса
Vorname Mitrofan
Ім'я Митрофан Олександрович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Gehöfcr Krasn. Ulanow №/Platz Nr.
Проживає в с. Краєн. Уланово ліція / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Landbauer
Фах землероб
Geboren am 1891 in Dorf Babilowka
Народився лась 1891 с. Бабилівка
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

ukrain
українець
orthodox
православний
Normal
нормальний
Größe
mittlere
Pict
середній
Augen
schwarz
Очі
корні
Keine
ника

wurde am 19. XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Gehöfcr Krasn. Ulanow
при спіці с. Краєн. Уланово

unter Register Nr. 7 erfasst.
занесен / -а в список за № 7

Stempel

Печатка

Есман, den 19. XI 1942
Есмань день, місяць, рік

Polizeichef
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

14
с. Урачово
Визг

Дійсно до 14. XI. 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Зотакін
Гр-н — Гр-ка Романік
Vorname Егор
Ім'я Егор Дем'янович
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Mlanow, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Мланово вулиця / площа
Rayon Зотакін
Район Білашанський
Beruf Landbauer
Фах хлібороб
Geboren am 1874 in Dorf Mlanow
Народився лась 1874 с. Мланово
Rayon Зотакін
Район Білашанський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 11. XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Mlanow
при спілці с. Мланово

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Зотакін, den 11. XI 1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

~~зарегістрована Емілька~~
~~Фед. Миколаєв 11.8.1943~~

~~Мати~~



Покровська Івановича
Григорівна р-на Сидоренко
Григорівна

11.8.1943.

49

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення.

Nr. 1914

Gültig bis

Дійсно до

21. November 1943

11.8.1943.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lomakina
Гр-н — Гр-ка Ломакіна
Vorname Anna
Ім'я Танна
Geborene Anna
Уродженка Танна
Wohnhaft in Chölder Kram. Ulanow
Проживает в ж. Крест. Уланов
Rayon Estan
Район Естаневский
Beruf Landbauern
Фах земледелец
Geboren am 1922
Народился 1922
Rayon Estan
Район Естаневский

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe niedrige mittlere
Стан нормальный Рост н. среднего

Haare d. blond Augen braune
Волосся ж. русе Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 14. XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Chölder Kram. Ulanow
при спілці ж. Крест. Уланов

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

Estan, den 14. XI 1942
Естан день, місяць, рік

Polizeichef O. M. M.
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

~~Зарегистрировано Ессентульского~~

~~Раймонитово 14. XI - 43 г.~~

~~с. Уланово~~

~~Нач. наст. в. д. д. Серий~~

~~Серий~~

Перерегистровано Улановским с.
Сербоного 10-го Судебной обл.
Директ с.

14. XI - 43 г.

Уланово

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1503

Gültig bis 14. XI. 1943

Дійсно до 14. XI. 1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lomakina
Гр-н — Гр-ка Ломакіна
Vorname Anna
Ім'я Ганна Федорівна
Geborene Wjewa
Уродженка Вікторівна
Wohnhaft in Chor. Kraem. Ulanow Straße / Platz Nr.
Проживає в г. Краєм. Уланово вулиця / площа
Rayon Estan
Район Єстанський
Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб
Geboren am 1891 in Dorf
Народився лась 1891 в с.
Rayon Kruger
Район Кругицький

Sohn / Tochter des Iwan
Син / дочка гр-на Іван
und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal GröÙe höher als mittlere
Стан нормальний Ріст в. середнього

Haare blond Augen braun
Волосся русе Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 14. XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Chor. Kraem. Ulanow
при спілці г. Краєм. Уланово

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №1

Stempel Estan, den 14. XI 1942
Печатка Єстан день, місяць, рік

Polizeichef
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Єстатського

Райматізму 14. XI - 42р.

с. Уланово

Укр. наем. відд.

[Signature]

Перезареєстрован Улановим с/с
Сердючого р-на Сумської обл.

М. Дрозд с/с.

14. XI - 43.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1502

Gültig bis 14. XI. 1943

Дійсно до 14. XI. 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh.

verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr.

овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Pier

Haare

Волосся

Augen

Oci

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

erfaßt.

Stempel

Печатка

den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Террестрикован
Кировичский №
Недринайвскою р-ну
14-11-43.

Председатель №



21.11
21.11

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 21639

Gültig bis
Дійсно до

1. Januar 1944
1. Jan 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in
Проживає в
Raion
Район
Beruf
Фах
Geboren am
Народився / лась
Raion
Район

Lukasch
Супан
Людогой
Лukasch
Супан
Кочаніну
Коробини
Kedrigastou
Недригайнівський
Ворезванер
Людогой
4. 1924
in Kочаніну
4. 1924
Коробини
Kedrigastou
Недригайнівський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Pict

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 4. 1928 194

день, місяць, рік 4. 1924

von der Gemeinde Kочаніну

при спілці Коробини

unter Register Nr. 3238 erfasst.

занесен / -а в список за № 3238

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Перерегистрован
Доровинский с/с

Недригайловского р-ну
14.11.43 года

Председатель с/с *Л. Рин*

57
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 3278

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. Januar 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

Переєстрирован
Порубиневким С/с
Педригайловича р-ну
14.11.43 года
Председатель С/с



1875

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2433

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. Січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Лукашюв
Гр-н — Гр-ка Лукашов
Vorname Макс
Ім'я Макс
Geborene Федор
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Ustom Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Улемов вулиця / площа
Rayon Етнат
Район Етнатський
Beruf Lehrer
Фах вчитель
Geboren am 1881 in Dorf Ustom
Народився 1881 с. Улемов
Rayon Етнат
Район Етнатський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Українець

Національність: українець

Konfession Orthodox
Віровизнання православний

Statur Normal Größe Mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare grün Augen blau
Волосся світлі Очі сині

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 16 XI 194 2r
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ustom
при спілці с. Улемов

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № /



Stempel Ustom, den 16 XI 194 2r
Печатка Улемов день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в етатською
Вій. поліцією. С. Умань. 16/XI-43р.
Меч. наст. В. у. у.



Перереєстровано
Уманьським с/советом
Пред. с/совета

Первонач.
Списком
Пред. с/с
17/XI-43р.



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2214

Gültig bis 16 XI-1943р.
Дійсно до 16 XI-1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

гр-н — гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Лукасчов
Миколай
Миколай Федорович

Sorg Ulanowo, Straße/Platz Nr.
с. Уланово вулиця / площа

Estman
Есманський

Landbauer
хлібороб

1893 in Sorg Ulanowo
1893 с. Уланово

Estman
Есманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Ukrainer
Українець
Orthodox
православ
Normale
нормальн
Höhe als Mittlere
Ріст
бо вище середн.
schwarz
чорні
Augen
Очі
schwarz
чорні
Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети
ein Ohr
без уха

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за № 1

1942

erfaßt

Stempel

Печатка

Estman

, den

день, місяць, рік

1942

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

2784

Зареєстровано ~~Григорієм~~

Рай. поліції 27. 1943

с. Заріччя

Нам. паєн. бр. 99. 99

Перереєстрован

улановський с/с.

Сучасної од-сти с.

Червоного р-на

Бред. 99

17/хі-432

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 327

Gültig bis

2. November 1943

Дійсно до

2.11. 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Лукашкента
Гр-н — Гр-ка Лукашова
Vorname Анафія
Ім'я Анафія Лукаш.

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Dorf Neetow, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Уланов вулиця / площа

Raion Естон
Район Естонський

Beruf Сельхозработник
Фах гандаров

Geboren am 1919 in Dorf Neetow
Народився / лась 1919 с. Уланов

Raion Естон
Район Естонський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Українець
Національність: українець

Konfession Ортодокс
Віровизнання православний

Statur Normal Größe Niedrig
Стан нормальн. Ріст низький

Haare schwarz Augen blau
Волосся чорні Очі блак.

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 16 XI 194 3
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Neetow
при спільн с. Уланов

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Естон, den 16 XI 194 2
Печатка с. Уланов день, місяць, рік 1942
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови Лукашова

Зареєстровано Емшенською
Рей. поліцією. С. Уманов. 1887-43.
Мен. наст. 6/88. *С. Уманов*

Перереєстровано
Умановським с/советом
През с/совета
Сергеевича
Сущенкой обл. стии
През
17/XI-43.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2216

Gültig bis 17 XI - 1943 р.
Дійсно до 17 XI - 1943 р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови
Zussis

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die *Лукасченя*
Гр-н — Гр-ка *Луканова*
Vorname *Дарія*
Ім'я *Дарія Мейсевич*
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in *Долі Метон*, Straße/Platz Nr.
Проживає в *с. Уланов* вулиця / площа
Rayon *Естет*
Район *Ветанський*
Beruf *Летвемер*
Фах *галибор*
Geboren am *1886* in *Долі Метон*
Народився / лась *1886* *с. Уланов*
Rayon *Естет*
Район *Ветанський*

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der *geborene*
і гр-ки *уродженої*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: *Українець*
Національність: *українець*

Konfession *Orthodox*
Віровизнання *православна*

Statur *Normal* Größe *mittlere*
Стан *нормальний* Ріст *середній*

Haare *schwarz* Augen *braune*
Волосся *чорне* Очі *карі*

Besondere Kennzeichen *keine*
Особ. прикмети *немає*

wurde am *16 XI* 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde *Долі Метон*
при спіці *с. Уланов*

unter Register Nr. /
занесен / -а в список за № /



Stempel *Естет*, den *16 XI* 1942
Печатка *с. Уланов* день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови
Zussis

Зарегистрировано Египетского
Бой. паша. с. Уланов 10 XI - 42.
нач. паш. (Виза. 10 XI - 42.)



Перерегистрировано
Улановским с/советом
~~Пред с/советом~~
Первого р-на
Суасской обл-сти
Пред. Чс
17/XI-43.

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2215

Gültig bis 16 XI - 1943 r.
Дійсно до 16 XI - 1943 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зимин

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Уліна Іванівна

Меланія Іванівна

Іванівна

Вотза Іванівна

с. Усолово

Рітан

Ремесельник

1914

с. Усолово

Ремесельник

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / бд. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Ріст

Augen

Очі

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільці

unter Register Nr. /

занесен / -а в список за № /

, den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зимин



Зареєстровано в штабському

паші чією. Уланово

ка. паша.



перереєстровано
Улановський с/советом

Пред с/совета

Головного

Секретаря

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2182.

Gültig bis

13. XI - 1943

Дійсно до

13. XI - 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Луканська
Луканська

Арина
Арина Федотівна

Емел
Емел

Dorf Ulanowo
с Уланово

Ерман
Ерманський

Landbauer
Землепосад

1894
1894

Ерман
Ерманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Pict

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 27
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ulanowo
при спільці

unter Register Nr. 1
занесен / -а в список за № 7

Ерман, den 27
день, місяць, рік

Stempel
Печатка

Polizeichef
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

16/11 XI 432

Дійсно до 28 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lukaschowa
Гр-н — Гр-ка Лукашова
Vorname Tatjana
Ім'я Татяана Івановна
Geborene Kudawna
Уродженка Кудавна
Wohnhaft in Бочу Мланово, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. / Мланово вулиця площа _____
Rayon Esman
Район Есманський
Beruf Lombauerin
Фах Кудавна
Geboren am 1899 in Бочу Мланово
Народився лась 1899/р. с. / Мланово
Rayon Esman
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і 'гр-ки' _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Українець
Національність: Українка

Konfession Orthodoxe
Віровизнання православний

Statur normal Größe mittlere
Стан normal Ріст середній

Haare d. Blond Augen grün
Волосся темно русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen Keine
Особ. прикмети німа

wurde am 20/2 194 2
день, місяць, рік 20/2-1942р.

von der Gemeinde Бочу Мланово
при спілі с. / Мланово

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

Esman, den 20/2 194 2
день, місяць, рік

Pobizecky Wolim
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Есманської
Рай. пачею 20/2-1942р.

С. Уланов

Нач. пачею. Огд.

[Signature]

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 74

Gültig bis

20/2-1943

Дійсно до

20/2-1943р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in Straße / Platz Nr.

Проживает в

Raion

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / -ась

Raion

Район

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr. /
внесен / а в список под № /

Stempel
Печать

den
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

зарегистрировано Ессенской

рай. полиции с. Уланово 1. X - 42

наз. пред. орг. *Горюхи*



Перезаписан

Улановым

Андреем

1-го р. н. а.

Пред. 9с

1. X - 42

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 329

Gültig bis 1. X - 1943

Действительно до 1943₂

Lichtbild
Фотограф



werden
ставлена

Stempel Unterschrift d. Bürgermeisters
Datum Подпись гор. головы

Лукьяненко
Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Лукьяненко
Dmitrij
Елмго

Vorname _____
Имя _____
Geborene _____
Урожденная _____
Wohnhaft in _____, Strasse / Platz Nr. _____
Проживает в _____, улица / площадь _____
Rayon _____
Район _____
Beruf _____
Профессия _____
Geboren am _____ in _____
Родился / ась _____ в _____
Rayon _____
Район _____

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der _____ geborene _____
и гр-ки _____ урожденной _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession orthodox
Вероисповедание православный

Statur mittel Grösse 1,64 Met
Стан средний Рост 1,64 мет
Haare blond Augen grau
Волосы светлые Глаза серые

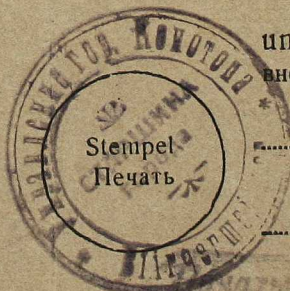
Besondere Kennzeichen keine
Особ. приметы никаких

wurde am 28. Mai. 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Konotop
при общине Конотоп

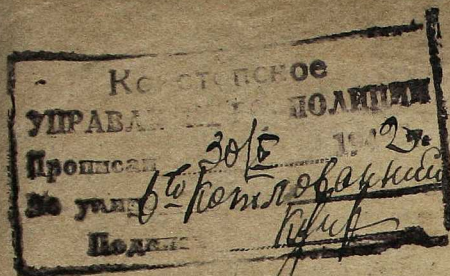
unter Register Nr. 1124 erfasst.
внесен / а в список под №

30. Mai 1942
день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Kialet



1/11 42 год. 1-й раз. 28/10 43
год. 1-й раз. 28/10 43

Судьями
1943
Кудряш

387154
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 2124

Gültig bis 28 Mai 1943
Действительно до 28 мая 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Антоніна
Гр-н — Гр-ка Антоніна
Vorname Антоніна
Ім'я Антоніна Фредер.
Geborene Тупікова
Уродженка Тупікова
Wohnhaft in Dorf Fotevich Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Фотевич вулиця площа
Rayon Езман
Район Езманський
Beruf Лан-васекін
Фах Хлібороб
Geboren am 1920 in Dorf Fotevich
Народився лась с. Фотевич
Rayon Езман
Район Езманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Russisch

Російська

Orthodox

православна

Große

Pier

Augen

Oci

keine

немає

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 4

занесен / -а в список за № -1

194

ер.

Dorf Fotevich

с. Фотевич

erfaßt

Stempel

Печатка

den 29/8

день, місяць, рік

194

ер.

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстровано в етатського
Рай. Поліції. 29/10/1943р.

С. Фрошберг
Мам. пасп. в. 99



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 427

Gültig bis 29 Oktober 1943r.
Дійсно до 29/10 - 1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Лутська
Гр-н — Гр-ка Лутчина
Vorname Марія
Ім'я Марія Симоновича
Geborene Мочошай
Уродженка Горова
Wohnhaft in Dorf Gotevich Straße/Platz Nr. с. Готевич
Проживає в вулиця / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб
Geboren am 1919 in Dorf Gotevich
Народився / лась с. Готевич
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe Mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare Blond Augen Blau
Волосся русь Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 29/1 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Gotevich
при спілці с. Готевич

unter Register Nr. 4 erfasst.
занесен / -а в список за № -

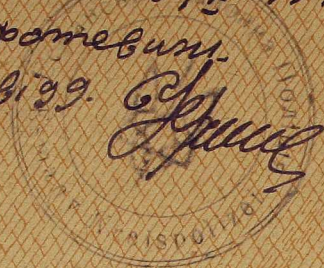
Stempel in Esman den 29/1 194 2
Печатка в Есмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євтанського
Рай. Поліцією. 29/X-1942р.

С. Фомевин.

нач. насл. в.г.г.



50000/11

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 479

Gültig bis

Дійсно до

29 Oktober 1943р.

29 X-1943р.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

23

4602

Arbeitskarte

„sowjetrussische“

für Arbeitskräfte
dem altsowjetruss. Gebiet
aus

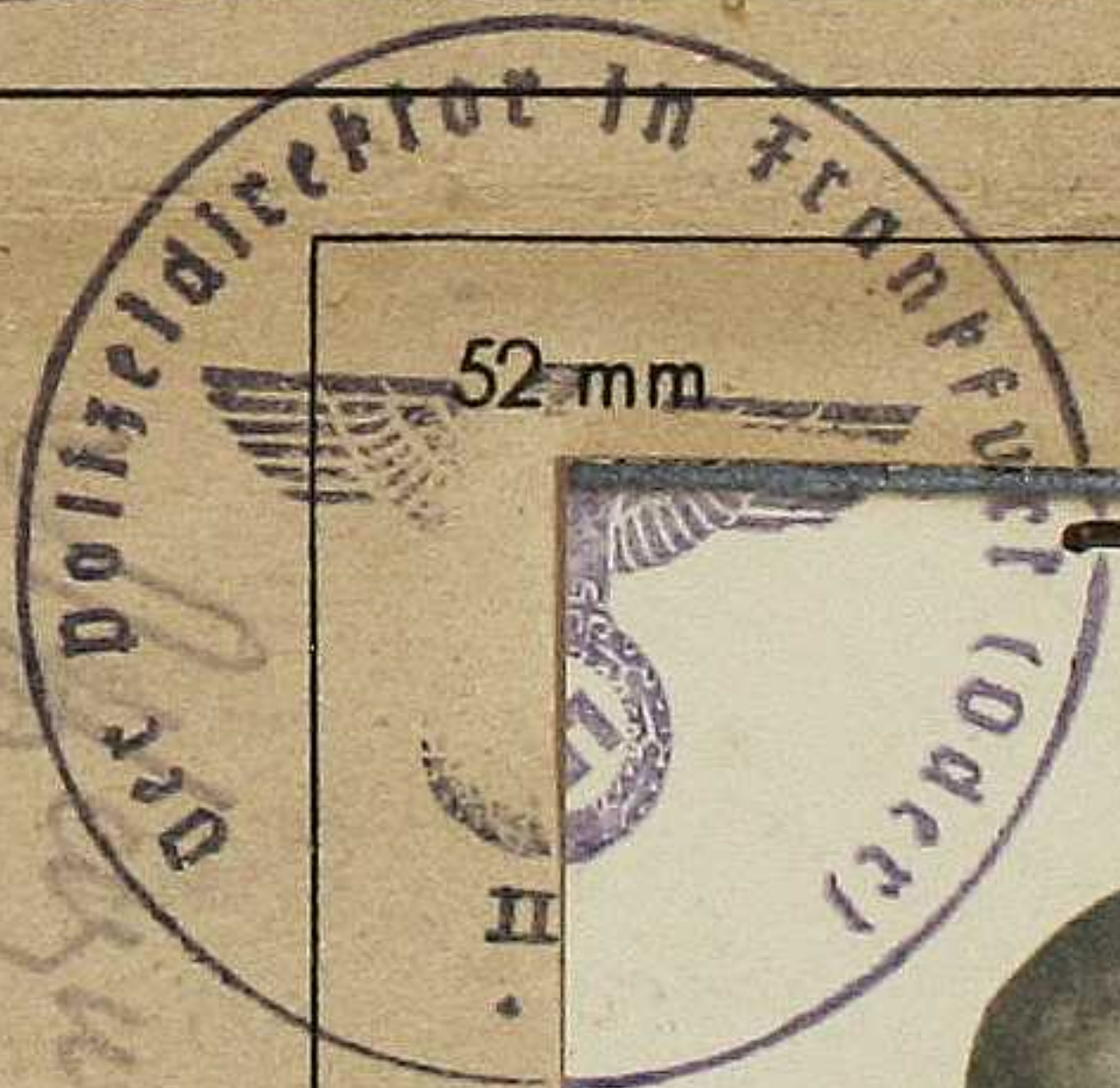
Inhaber ist nur zum Zwecke der
Arbeitsverrichtung zum Verlas-
sen der Unterkunft berechtigt.

linker Zeigefinger

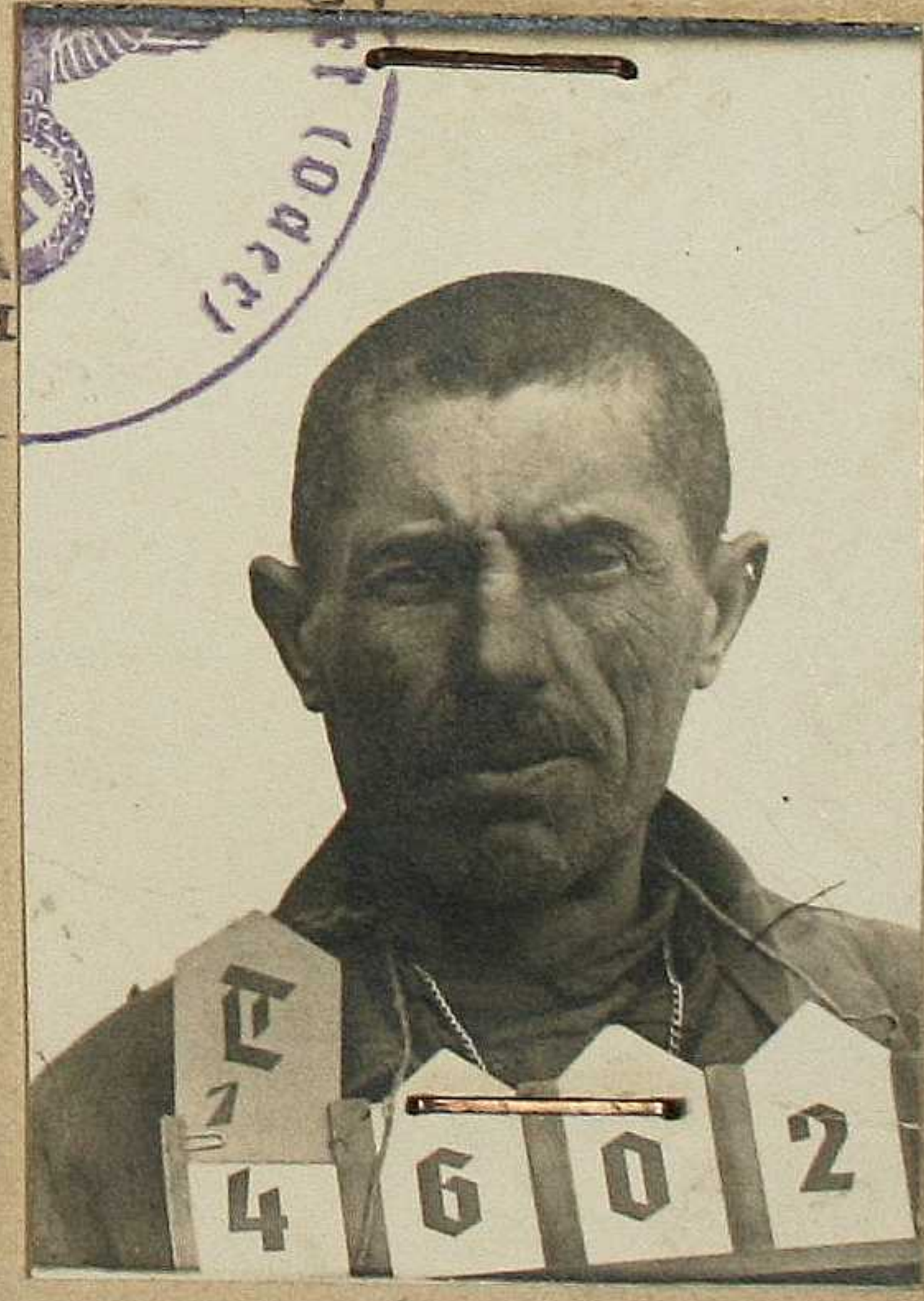


Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger



52 mm



74 mm

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig



Herkunftsland: Altsowjetruss. Gebiet

Nr. 2

Arbeitskarte

4602

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

GA Brandenburg Nr. 61 /

Familiennamen: Luschtschik Rufname: Stepan

(bei Frauen auch Geburtsname) ~~verh.~~ ~~verm.~~ ~~geisch.~~ ~~X~~

Geburtsdag: 30.6.95 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / ~~nein~~ (*) männlich weibl. (*)

Heimatort: Bassy Kreis: Sumska.

Staatsangehörigkeit: sowjet uss. (Ostarbeiter)

Beruf: landwirtschaftlicher Arbeiter la 2

Arbeitsbuch/Erfasskarte Nr.:

Unternehmer (Arbeitgeber): Gutsverwaltung

Arbeitsstelle (Ort): Eibendorf

Kreis: Schwerin/W.

Ausgestellt am 29.3. 194 3 Gültig bis zum 28.3. 194 5

*) (Nichtzutreffendes streichen.)

Ffo Tr. Nr. 3836 N.

Wenden!

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Григорій
Гр-н — Гр-ка Григорій
Vorname Александр
Ім'я Александр
Geborene 1925
Уродженка 1925
Wohnhaft in Donk Fotelich Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Фотеліч вулиця / площа
Rayon Сятин
Район Сятинський
Beruf Лановачник
Фах Лановачник
Geboren am 1925 in Donk Fotelich
Народився 1925 с. Фотеліч
Rayon Сятин
Район Сятинський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Ріст

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за № 1

1942

24. 12. 1942

Donk Fotelich

с. Фотеліч

erfaßt

Stempel

Печатка

Сятин, den 24. 12. 1942

в. Сятин

Polizeichein

Сятинський

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Згідно затвердженого всенародного
рей. по лічбам є. грошевице
24.8.43р. на ч. раб. на є. від.

Григор

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 254

Gültig bis 24.8.43r.
Дійсно до 24.8.43р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Lüdwig*
Гр-н — Гр-ка *Мюльков*
Vorname *Brest*
Имя *Брест*
Geborene *1. September 1886*
Урожденная *1. September 1886*
Wohnhaft in *Fotewisch* Straße / Platz Nr. *1*
Проживает в *Гомевице* улица / площадь
Rayon *Esmaner*
Район *Есманский*
Beruf *Landbauer*
Профессия *земледелец*
Geboren am *1886* in *Fotewisch*
Родился / ась *1886* в *Гомевице*
Rayon *Esmaner*
Район *Есманский*

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der *geborene*
и гр-ки *урожденной*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведени.

Volkstumszugehörigkeit: *Russen*
Национальность: *русская*

Konfession *orthodoxe*
Вероисповедание *православная*

Statur *normal* Größe *mittel*
Стан *нормальный* Рост *средний*

Haare *schwarz* Augen *grün*
Волосы *темные* Глаза *зеленые*

Besondere Kennzeichen *kein*
Особ. приметы *нет*

wurde am *16. Oktober* 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde *Fotewisch*
при общине *Гомевице*

unter Register Nr. *1* erfaßt.
внесен / а в список под № *1*

Stempel
Печать

in *Esman* den *16. Oktober* 1942
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

~~Зарегистрирован
Екатеринбург Тайнописный~~

~~16/12 с. Фомин~~

~~Тайн. воен. орг. Фомин~~

Перезаписываю
документы с 17/1-43
Фед с 21/4 -

83
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 138

Gültig bis 16 oktober 43

Действительно до 16/10-43

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Lütkow*
Гр-н — Гр-ка *Монюкова*
Vorname *Semen*
Имя *Семён Тимоф.*
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in *Fotevish* Straße / Platz Nr.
Проживает в *Гомевине* улица / площадь
Rayon *Esmaner*
Район *Самарский*
Beruf *Landbauer*
Профессия *земледелец*
Geboren am *1866 j.* in *Fotevish*
Родился / -ась *1866 j.* в *Гомевине*
Rayon *Esmaner*
Район *Самарский*

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: *ruß*
Национальность: *русский*

Konfession *orthodoxe*
Вероисповедание *православная*

Statur *normal* Größe *mittler*
Стан *нормальный* Рост *средний*

Haare *grau* Augen *grau*
Волосы *седые* Глаза *серые*

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am *26. IX* 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde *Fotevish*
при общине *Гомевине*

unter Register Nr. *1* erteilt
внесен / -а в список под № *1*

in *Esman*, den *26. IX* 1942
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

~~Зарегистрирован~~
~~Семанской Райноиницей~~
~~26/IX-42г. - с. Потебун~~
~~Пар. пасп. отг. Гр. инд.~~
~~Зарегистрирован~~
~~гражданским с. с. 17/1-43~~
~~Пред с. М. А. -~~

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 101

Gültig bis 26/IX-43г.

Действительно до 26/IX-43г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Lil'kowa
Гр-н — Гр-ка Монькова
Vorname Ahnija
Имя Аниа Михайл.
Geborene Jakovsewa
Урожденная Яковлева
Wohnhaft in Fotewish Straße / Platz Nr. _____
Проживает в Кретевице улица / площадь
Rayon Esmaner
Район Есмаидский
Beruf Landbauer
Профессия земледелец
Geboren am 1882 j. in Fotewish
Родился / -ась 1882 г. в Кретевице
Rayon Esmaner
Район Есмаидский

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der

и гр-ки

geborene

урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальность:

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Haare

Волосы

Größe

Рост

Augen

Глаза

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am 26/IX 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Fotewish
при общине Кретевице

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / -а в список под № 1

in Esman den 26/IX 1942
день, месяц, год

Stampel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

C/0924

Зарегистрирован
Екатеринской Тайной
26/IX - 42 г. с. Готовилин
с. лар. п. л. с. с. г. *Г. Г. Г.*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 102

Gültig bis 26/IX-1943

Действительно до 26/IX-43

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Григорія
Гр-н — Гр-ка Григорія
Vorname Антоніна
Ім'я Антоніна Алексеевна
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Дох. Фотевіч Straße / Platz Nr. _____
Проживає в с. Фотевіч вулиця / площа
Rayon Езман
Район Есманський
Beruf Lehrer
Фах учителька
Geboren am 1919 / in Дох. Фотевіч
Народився / лась 1919 с. Фотевіч
Rayon Езман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russischer
Національність: русская

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe Mittelgroß
Стан нормальний Ріст середній

Haare brun Augen grün
Волосся русе Очі сні

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am _____ 194 _____
день, місяць, рік

von der Gemeinde Дох. Фотевіч
при спілці с. Фотевіч

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel Езман, den 24 1942
Печатка Есманський день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в системі
рай. поліції в с. Олександрівка
24.8.1943р. нах. міс. в.г.

Гриш

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 251

Gültig bis 24.8.1943
Дійсно до 24.8.1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Ljil'kowa
Гр-н — Гр-ка Лілієва
Vorname Лілія
Ім'я Зера Алексеевна

Geborene 1931
Уродженка

Wohnhaft in Dorf Fotelisch Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Фотеліш вулиця / площа

Rayon Бятан
Район Бєланський

Beruf Ленінський
Фах ремесло

Geboren am 1931 in Dorf Fotelisch
Народився лась 1931 с. Фотеліш

Rayon Бятан
Район Бєланського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Українська
Національність: українська

Konfession ост. правосл.
Віровизнання православна

Statur mittel Größe mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare schwarz Augen grün
Волосся чорне Очі темні

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 194
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotelisch
при спільці с. Фотеліш

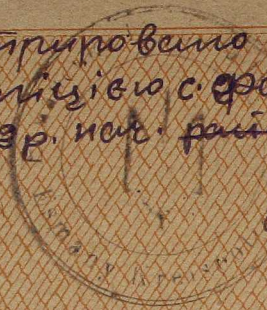
unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Бятан, den 194
Печатка в Бєланському день, місяць, рік

Polizeichein

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євтанською
рай. по лізію С. Фомеєвич
24.2-1949р. нач. рай. пр. ст. від.



[Handwritten signature]

95
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

Gültig bis

Дійсно до

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Lil'kova
Гр-н — Гр-ка Монькова
Vorname Anna
Имя Анна
Geborene Lukonowa
Урожденная Луканова
Wohnhaft in Foteuisk Straße / Platz Nr.
Проживает в Фотевице улица / площадь
Rayon Esmaner
Район Есманский
Beruf Landbauer
Профессия земледелец
Geboren am 1908 j in Foteuisk
Родился / ась 1908 j в Фотевице
Rayon Esmaner
Район Есманский

98
Sohn / Tochter des Antonina, Valentina
Сын / дочь гр-на Антонина, Валентина
und der — geborene —
и гр-ки — урожденной —

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit: russen
Национальность: русская

Konfession orthodoxe
Вероисповедание православная

Statur normal Größe mittler
Стан идеальный Рост средний

Haare blond Augen grün
Волосы русые Глаза серые

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am 25 j 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Foteuisk
при общине Фотевице

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / а в список под № 1

in Esman den 25 j 1942
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

~~Зарегистрирован
всманской Тайполицией
25/IX - 43г. с. Гомевиш~~

~~Зар. посп. отг. *Григорьев*~~

Перерегистрирован
гражданскими до 18/II - 43г.

Пред. с.о. *М.А.А.*

W

94
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 90

Gültig bis 25/IX - 43г.

Действительно до 25/IX - 43г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Lückow
Гр-н — Гр-ка Люлькова
Vorname Анна
Ім'я Анна Кузм.
Geborene Chinelzewa
Уродженка Хинелцева
Wohnhaft in Dorf Fotevich Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Фотевич вулиця / площа _____
Rayon Езман
Район Есманський
Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб
Geboren am 1912 in Dorf Fotevich
Народився лась 1912 с. Фотевич
Rayon Езман
Район Есманський

Sohn / Tochter des Зоя, Алексей
Син / дочка гр-на Зоя, Алексей

und der _____ geborene
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православн.

Statur Normal Größe Mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare Blond Augen grün
Волосся руси Очі сері

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 30 IX 194 2р.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спілці с. Фотевич

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № — /

Stempel Езман, den 30 IX 194 2р.
Печатка Есманський день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Ємашевського
Реш. Політбюро 30/X-1942р.
р. Ямешевський
Кат. пасп. відд. *Ямешевський*



99
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 491

Gültig bis 30 Oktober 1943r
Дійсно до 30/X-1943р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Lilleva
Гр-н — Гр-ка Молькова
Vorname Sinaida
Имя Синаида Алексеевна
Geborene Kulakova
Урожденная Кулакова
Wohnhaft in Fotevish Straße / Platz Nr. _____
Проживает в Гомебине улица / площадь _____
Rayon Esmaner
Район Есманский
Beruf Landbauer
Профессия земледелец
Geboren am 1885 j in Fotevish
Родился / -ась 1885 г. Гомебине
Rayon Esmaner
Район Есманский

Sohn / Tochter des Nikolai
Сын / дочь гр-на Николай

und der _____ geborene _____
и гр-ки _____ урожденной _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumsangehörigkeit: russ
Национальность: русская

Konfession orthodoxe
Вероисповедание православная

Statur normal Größe mittler
Стан нормальный Рост средний
Haare blond Augen grau
Волосы русые Глаза серые

Besondere Kennzeichen keine
Особ. приметы idem

wurde am 16 October 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Fotevish
при общине Гомебине
unter Register Nr. 1 erfaßt.

внесен / -а в список под № 1
in Esman den 16 October 1942
день, месяц, год

Stempel
Печать

Polizeichef [Signature]
Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

~~Зарегистрирован
Самодельной Тайпомашинкой
16/X-42г. с. Ромебунге
Пас. пасп. отг. *Сергеев*~~

Перерегистрирован
гос. таможней с 17/X-43г.
Под с/с М. А. —

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 128

Gültig bis 16 October - 43г.

Действительно до 16/X-43г.

Lichtbild k...
Фотобильд к...
Lichtbild k...
Фотография к...

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweishabers
Подпись владельца

Der — Die *Liliana*
Gr-n — Gr-ka *Молокова*
Vorname *Ekaterina*
Имя *Екатерина*
Geborene *Liliana*
Урожденная *Цуканова*
Wohnhaft in *Fotevish* Straße / Platz Nr. *6*
Проживает в *Фотевише* улица / площадь
Rayon *Estman*
Район *Естманский*
Beruf *Landbauer*
Профессия *земледелец*
Geboren am *1905 j.* in *Fotevish*
Родился / -ась *1905 г.* в *Фотевише*
Rayon *Estman*
Район *Естманский*

Sohn / Tochter des *Nikolai, Anna Eudokim*
Сын / дочь гр-на *Николая, Анна Евдоким*
und der *—* geborene *—*
и гр-ки *—* урожденной *—*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное поло. *х* *—* / овдов. / разведен.

Volkstumszugehör. *russen*
Национальность: *русская*

Konfession *orthodoxe*
Вероисповедание *православная*

Statur *normal* Größe *mittler*
Стан *нормальный* Рост *средний*

Haare *blond* Augen *grau*
Волосы *русые* Глаза *серые*

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am *25/11* - *7* 194 *2*
день, месяц, год

von der Gemeinde *Fotevish*
при общине *Фотевише*

unter Register Nr. *1* erfaßt.
внесен / -а в список под № *1*



Stempel *Estman* den *25/11* 194 *2*
Печать *—* день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Зарегистрирован
Есмандской Тайной полицией
25/IX-1942 г. с. Ботевичи

Жар. посп. отг. *Б. Ботевич*

Временное
Секрет. отдел. НКВД

Временное

Зарегистрирован

Ботевической Есмандской

25/IX-1942 г. с. Ботевичи
Б. Ботевич

103
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 64

Gültig bis 25/IX-1943 g.

Действительно до 25/IX-43 г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Zülkower
Гр-н — Гр-ка Львовова
Vorname Klaudia
Имя Клавдия Алекс.
Geborene Kolintshenko
Урожденная Геоминковна
Wohnhaft in Fotewisk Straße / Platz Nr. _____
Проживает в Фомевизне улица / площадь _____
Rayon Esmaner
Район Есманский
Beruf Landbauer
Профессия земледелец
Geboren am 1872 in Lemeschowke
Родился / ась 1872 в Лемешовке
Rayon Selzer
Район Селен.

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der _____ geborene _____
и гр-ки _____ урожденной _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit: russen
Национальность: русская

Konfession orthodoxe
Вероисповедание православная

Statur normal Größe mittler
Стан среднотелый Рост средний

Haare blond Augen grau
Волосы русые Глаза серые

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am 25. IX 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Fotewisk
при общине Фомевизне

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / -а в список под № 1

Stempel
Печать

in Esman den 25. IX 1942
день, месяц, год

Polizeistempel
Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Зарегистрирован
Симбирской Губернской
25/IX-42г. с. Ботевине
Нач. нач. отд. *Григорьев*

м.м.м.

105
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 92

Gültig bis

25/IX-42г.

Действительно до

25/IX-43г.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Лилкова
Гр-н — Гр-ка Лилкова
Vorname Матхона
Ім'я Матхона Ібраєвична
Geborene Айвазча
Уродженка Родусса
Wohnhaft in дох. Готелі та/или Площа
Проживает в с. Готелі вулиця / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Ремеславець
Фах Ремесло
Geboren am 1896 в Ямпол
Народився / лась 1896 в с. Ямполь
Rayon Ямполь
Район Ямпольський

Sohn / Tochter des Anatoliy Ilyich Miron
Син / дочка гр-на Анатолія Іллича Мірона

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Українець
Національність: Українка

Konfession Ортодокс
Віровизнання православна

Statur Мохнат Größe середня
Стан нормальний Рост середній

Haare світлі Augen світлі
Волосся сірі Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 24 1942
день, місяць, рік 24-х 1942 р.
von der Gemeinde с. Готелі
при спілці
unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Есман, den 194
Печатка в Есмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в емісійній
рай. поліції в с. Ромевице
24/8-1942 р. нач. пос. від.

С. Роман
[Signature]

107
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 250

Gültig bis 24.8.43 ✓
Дійсно до 24.8.43р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift des Bürgermeisters
Datum Подпись гор. головы
Печать
Число

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Liliskova
Гр-н — Гр-ка Лилыкова
Vorname Matrona
Имя Матрена Яковл.
Geborene Neshnova
Урожденная Нешнова
Wohnhaft in Fotevish Straße / Platz Nr. _____
Проживает в Гомевице улица / площадь _____
Rayon Emaner
Район Еманский
Beruf Landbauer
Профессия земледелец
Geboren am 1892 in Baranovke
Родился / -ась 1892 г. в Барановке
Rayon Emaner
Район Еманский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der _____ geborene _____
и гр-ки _____ урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведени.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Национальность: русская

Konfession orthodoxe
Вероисповедание православная

Statur normal Größe mittler
Стан коренастый Рост средний

Haare blond Augen grün
Волосы русые Глаза русые

Besondere Kennzeichen kein
Особ. приметы нет

wurde am 16 oktober 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Fotevish
при общине Гомевице

unter Register Nr. 1 erfaßt
внесен / -а в список под № 1

Stempel
Печать

in Eman den 16 oktober 1942
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Зарегистрирован в
Служб. части Таб. учета
№ 420 с. По списку
Лич. в. н. с. г. 1943
[Signature]

109
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 130

Gültig bis 16. Oktober - 43

Действительно до 16/X-43

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Людмила
Гр-н — Гр-ка Моложкова
Vorname Людмила
Ім'я Людмила Олександрівна

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Дол. Зотевіч Straße/Platz Nr. _____
Проживає в С. Протевіч вулиця / площа

Rayon Бзтан
Район Бєлгородський

Beruf Балетмейстер
Фах Художниця

Geboren am 1923 in Дол. Зотевіч
Народився / лась 1923 С. Протевіч

Rayon Бзтан
Район Бєлгородський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: руська

Konfession о.т. правосл.
Віровизнання Православна

Statur mittel Größe mittel
Стан нормальна Ріст середній

Haare brun Augen grün
Волосся русь Очі зелені

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 21. 8 194 2
день, місяць, рік 1942 р.

von der Gemeinde Дол. Зотевіч
при спільн. С. Протевіч

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Бзтан, den _____ 194
Печатка Б. Бєлгородський день місяць, рік

Polizeichein
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в етатескоп
рай. поліцією с. Грошевич
24-8-1942р. нег. нег. від.

Гриш

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 253

Gültig bis 24 Oktober 45
Дійсно до 24-х-1945р.

Lichtbild

Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel

Datum

Печать

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers

Подпись владельца

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in

Проживает в

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / -ась

Rayon

Район

Ливкова

Ливкова

Natalija

Наталья Семесовна

Fotevish

Straße / Platz Nr.

Промышленникова улица / площадь

Esmaner

Есманский

Landbauer

земледелец

1907 j. in Fotevish

1907 г. в Промышленникова

Esmaner

Есманский

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der

и гр-ки

geborene

урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальность:

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Haare

Волосы

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am

день, месяц, год

von der Gemeinde

при общине

unter Register Nr. 1

внесен / -а в список под № 1

in Esman

den 26/IX 1942

день, месяц, год

Stempel

Печать

Polizeicheit

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

C/0924

~~Запечатали~~
~~Самарской Гайношиной~~
~~26/IX-42 с. Промышлен~~
~~Нач. пав. отг. Жуков~~
Перерегистрирован
г. Самары 26/IX-43.
Сред. ст. Р. 103

113
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 103

Gültig bis 26/IX-43

Действительно до 26/IX-43

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Liolkowa*
Гр-н — Гр-ка *Лолькова*
Vorname *Елена*
Имя *Елена Сергеевна*
Geborene *Комарева*
Урожденная *Комарева*
Wohnhaft in *Fotevish* Straße / Platz Nr.
Проживает в *Фотевин* улица / площадь
Rayon *Сманер*
Район *Сманский*
Beruf *Landbauer*
Профессия *земледелец*
Geboren am *1922* in *Fotevish*
Родился / -ась *1922 г. в Фотевине*
Rayon *Сманер*
Район *Сманский*

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: *russen*
Национальность: *русская*

Konfession *orthodoxe*
Вероисповедание: *православная*

Statur *normal* Größe *mittel*
Стан *дополнительно* Рост *средний*

Haare *schwarz* Augen *braun*
Волосы *черные* Глаза *карие*

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am *25/IX* 194 *2*
день, месяц, год

von der Gemeinde *Fotevish*
при общине *Фотевин*

unter Register Nr. *1* erfaßt.
внесен / -а в список под № *1*

in *Сман* den *25/IX* 194 *2*
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

~~Записи~~
~~Есиповской Тройной~~
~~25/12 42г. с. Гетевит~~
~~Нар. нач. отг. Гетевит~~
~~Гетевит~~
~~Гетевит~~
~~Гетевит~~
~~Гетевит~~

115
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 99

Gültig bis 25/12. 43г.

Действительно до 25/12. 43г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Lilькова*
Гр-н — Гр-ка *Лилькова*
Vorname *Onisja*
Имя *Онисья Андреевна*
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in *Foteuisk* Straße / Platz Nr.
Проживает в *Гомевиш* улица / площадь
Rayon *Esmaner*
Район *Есманский*
Beruf *Landbauer*
Профессия
Geboren am *1913* i in *Utjanika*
Родился / -ась *1913* i *Утянка*
Rayon *Dobolnensk*
Район *Доболненского*

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: *russe*
Национальность: *русская*

Konfession *orthodoxe*
Вероисповедание: *православная*

Statur *normal* Größe *mittel*
Стан *нормальный* Рост *средний*

Haare *blond* Augen *grün*
Волосы *русые* Глаза *серые*

Besondere Kennzeichen *kein*
Особ. приметы *idem*

wurde am *16 oktober* 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde *Foteuisk*
при общине *Гомевиш*

unter Register Nr. *7* erfaßt.
внесен / -а в список под № *7*

Stempel
Печать

in *Esman* den *16 oktober* 1942
день, месяц, год

Poli zeichet
Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Зарегистрирован
Смандской Тайнописи
16/8-42 г. с. Котевин
Пар. наст. орг. *С. Котевин*

Перезагустован
Котевинский 17/8-43
Бред с. С. А. —
Смандской Тайнописи

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 127

Gültig bis 16. oktober-43 j.

Действительно до 16/8-43 г.

Lichtbild

Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift des Bürgermeisters
Datum Подпись гор. головы
Печать
Число

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Lülkower
Гр-н — Гр-ка Монькова
Vorname Polakheja
Имя Половая Дмитрий
Geborene Howalewa
Урожденная Ковалева
Wohnhaft in Fotewisk Straße / Platz Nr.
Проживает в Гомевице улица / площадь
Rayon Esmaner
Район Есманский
Beruf Landbauer
Профессия земледелец
Geboren am 1881 i. in Fotewisk
Родился / -ась 1881 г. в Гомевице
Rayon Esmaner
Район Есманский

Sohn / Tochter des —
Сын / дочь гр-на —

und der — geborene —
и гр-ки — урожденной —

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: russen
Национальность: русская

Konfession orthodoxe
Вероисповедание православная

Statur normal Größe mittler
Стан искомятый Рост средний

Haare blond Augen blau
Волосы русые Глаза серые

Besondere Kennzeichen —
Особ. приметы —

wurde am 25/12 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Fotewisk
при общине Гомевице

unter Register Nr. 7 erlaßt.
внесен / -а в список под № /

in Esman den 25/12 1942
день, месяц, год

Stempel
Печать

Polizeichef Славин
Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Зарегистрирован
Семанской Районной
25/IX - 43г. с. Гомевице
Нач. начп. орг. *Григорьев*

119
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 89

Gültig bis 25/IX-43г.

Действительно до 25/IX-43г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Ljulkowa
Гр-н — Гр-ка Ліулькова
Vorname Petroheja
Ім'я Петрохей
Geborene Chimel uowa
Уродженка Хімельцова
Wohnhaft in Dorf Foterwisch Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. еротевице вулиця / площа _____
Rayon Esmanzk
Район Есманський
Beruf Fam. Vametchin
Фах сидорок
Geboren am 1915 j. in Dorf Foterwisch
Народився дась 1915 р.
Rayon Esmanzk
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Iwan, Valentina
Iwan Valentina

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Russeseher
руська
Orthodox
православни
slend Größe hoch als mittel
norm Pict. keine
brun Augen grün
ru grün
Besondere Kennzeichen _____
Особ. прикмети _____

wurde am 23. 8. 1942
день, місяць, рік 23. 8. 1942 р.
von der Gemeinde Dorf Foterwisch
при спілці с. еротевице
unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

Esman den 194
Esman день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зарегістровано Ємине
кою раш. поліцією є фотоме
визе 238-1943р. наг. наг.
big

[Signature]

Зарегістровано
фотоме
1781 Зіред ер М.А.у

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 248

Gültig bis 238-1943 /
Дійсно до 238-1943 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Larisa
Гр-н — Гр-ка Лариса
Vorname Макар
Ім'я Макар
Geborene 1924
Уродженка 1924
Wohnhaft in Dorf Ulanovo Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Уланово вулиця / площа 1
Rayon Еммануїл
Район Еммануїл
Beruf Замовник
Фах Замовник
Geboren am 1924 in Dorf Ulanovo
Народився / лась 1924 в с. Уланово
Rayon Еммануїл
Район Еммануїл

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainian

Національність: українська

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur normal Größe mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare blond Augen blau
Волосся руде Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 9. XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ulanovo
при спільноті с. Уланово

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Еммануїл, den 9. XI 1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в емігрантському
Файл поліції 9. 7. 42
с Умань
Jean має візу



123
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1120

Gültig bis 9. November 1943.
Дійсно до 9. 7. - 1943.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

СССР

Действительно по 1-й 1941 г.

ЗАВОД № 53 УДОСТОВЕРЕНИЕ

ОТДЕЛ НАЙМА
и УВОЛЬНЕНИЯ

№ ИР 13198

10. 8. 1934 г.

Настоящим удостоверяется,
что предъявитель сего тов.

Ляписа

(фамилия)

Александра Степановна

(имя и отчество)

является владельцем паспорта



№ 538505-2 серия

9/х-401

выданного

Шостка Ровн

(к о д а)

до 9/х-45,

(тем и по какой срок)

Паспорт хранится
в заводууправлении.

М. П.

пом. директора
по найму

Инспектор паспортного

(личная подпись)

стола

Ляписа

Мосблагорант В 12-3041-26

Отметки в продлении срока действия
удостоверения.

Продлен по 1-й Февраль 1934 г.

М. П.

Подпись

Продлен по 1934 г.

М. П.

Подпись

Продлен по 1934 г.

М. П.

Подпись

ОТМЕТКА О ПРОПИСКЕ:

Прописан по ул.

дом № кв. № о/м №

с по

Подпись

Прописан по ул.

дом № кв. № о/м №

с по

Подпись

Полиграфшкола ФЗУ Мособлапечатьсоюз. 3442

103/27

~~Владельцу СССР~~

~~единственно ради работы~~

Arbeitskarte

~~Sowjetrussische~~

für

Arbeitskräfte

~~dem altrussischen Gebiet~~

aus

den besetzten Ostgebieten

~~Inhaber ist nur zum Zwecke der~~

~~Arbeitsvermittlung zum Verleihen~~

~~an Unternehmungen~~

Musekko Anna

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familiennamen: Laschtschenko

Vor(Ruf-)name: Anna

Geburtsname bei Frauen: Simonowski

Geboren am 12.6.91 in Wolkowci

männlich (Geburtsname) 2.6.91 ledig, verh., verw., gesch.
Wird Maler (Arbeiterin)

~~Владельцу сего разрешается вынос из помещения~~ 128
~~единственного рода работы~~

Arbeitskarte

für

~~freiwillige~~

Arbeitskräfte

aus

~~den besetzten Ostgebieten~~

den besetzten Ostgebieten

~~Inhaber ist nur zum Zwecke der~~
~~Arbeitsvermittlung zum Verlassen~~
~~der Heimat berechtigt~~

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

Handwritten signature: H. H. H. H. H.



15. Juli 1942

Arbeitskarte Moisej

328
73

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. ~~C.~~ B.

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Laschtschenko

Vor(Ruf-) name: Moisej

Geburtsname bei Frauen: --

Geboren am 4.10.84 in Wolkowci

männlich, ~~weibl.~~ ~~ledig~~, verh., ~~verw.~~ ~~gesch.~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: --

Herkunftsland (eingereist aus): Besetzte Ostgebiete

Heimatort: Wolkowci

Kreis: Romenski

Wohnhaft: --

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Landarbeiter 1A2a

Arbeitsbuch-Nr.: A 62 Ne/08792

Arbeitsstelle: Gutsverwaltung

Dechtow-Karwesee

Krs. Osthavelland

Trpt-Nr.: --

Im Inl. seit 1942

Ausgestellt am 14.4. 1944



Arbeitsamt
Neuruppin

Ru

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!